

Connaissez-vous la signification exacte de ces expressions françaises ?

1. Servir ou recevoir quelque chose sur un plateau d'argent

- Recevoir quelque chose de façon aisée
- Recevoir un prix
- Servir un met raffiné

2. Mettre les pieds dans le plat

- Etre sans gêne
- Aborder maladroitement et brutalement un sujet délicat que chacun préfère éviter
- Mentir ouvertement à propos d'un sujet

3. Rendre son tablier

- Prendre sa retraite
- S'avouer vaincu
- Démissionner

4. Attendre quelqu'un comme les moines l'Abbé

- Patienter longtemps à la caisse du supermarché
- Ne pas attendre un retardataire pour commencer à manger
- Attendre impatiemment la fin du confinement

5. Boire ou manger aux frais de la princesse

- Aller dîner dans un restaurant très chic
- Recevoir une invitation à manger
- Manger gratuitement aux frais de l'état ou d'une entreprise

6. Casser la croûte

- Faire un footing au bois
- Manger
- Cuisiner

7. Danser devant le buffet

- Ne rien avoir à manger
- Avoir faim
- Etre rassasié

8. Se taper la cloche

- Faire un repas frugal
- Faire un bon repas
- Manger très gras

Solution :

1. Recevoir quelque chose de façon aisée
2. Aborder maladroitement et brutalement un sujet délicat que chacun préfère éviter
3. Démissionner
4. Ne pas attendre un retardataire pour commencer à manger
5. Manger gratuitement aux frais de l'état ou d'une entreprise
6. Manger
7. Ne rien avoir à manger
8. Faire un bon repas